

STREND PRO[®]

SK Konvektor

CZ Konvektor

HU Konvektor

RO Conducitor de încălzire

EN Convector heater



-
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
 - **Překlad originálním návodu k použití**
 - **Az eredeti használati útmutató fordítása**
 - **Traducerea manualului de utilizare original.**
 - **Instruction manual**
-









DL01-D TURBO



TECHNICKÉ PARAMETRE

TEPELNÝ VÝKON	TERMOSTAT	NAPÄTIE / FREKVENCIA	DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	ROZMERY	HMOTNOSŤ
750 W / 1250 W / 2000 W	áno	230 V / 50 Hz	1,5 m	530 x 200 x 378 mm	2,5 kg

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Stupeň ochrany IPX0
	Prečítajte si návod na použitie.
	Trieda ochrany I.
	Pri vykonávaní opráv zariadenie nesmie byť zapojené do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Varovanie: Nezakrývajte ohrievač, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

POPIS PRODUKTU





BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREDTÝM AKO ZAČNETE KONVEKTOR POUŽÍVAŤ.

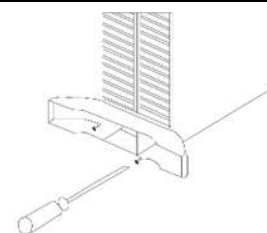
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len zapnúť a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili možné nebezpečenstvá pri jeho používaní.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripojiť do elektrickej zásuvky, regulovať, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
- Pred pripojením konvektora k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Napájací kábel úplne rozviňte!
- Na pripojenie konvektora k zdroju elektrickej energie nepoužívajte predlžovací kábel ani rozbočovacie zásuvky!
- Napájací kábel nevedzte cez konvektor v blízkosti povrchu vykurovacích telies alebo popod koberec, rohožku, atď.! Umiestnite ho tak, aby sa ani náhodou nevytiahol zo zásuvky, a aby sa oň nikto nemohol potknúť!
- Uvedomte si, že ohrievač sa môže počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu, preto ho umiestnite na pevný, vodorovný nehorľavý povrch (napr. kameň, mramor, dlaždice) mimo dosahu detí a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov (napr. záclony), tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť! Neumiestňujte ho do rohu miestnosti a, dodržujte minimálne vzdialenosti. Aby ste sa vyvarovali prehriatiu zariadenia alebo prípadnému vzniku požiaru nezakrývajte ho.
- Nepoužívajte konvektor s programátorom, časovým spínačom, samostatný systémom na diaľkové ovládanie alebo s akýmkoľvek iným zariadením, ktoré automaticky spína konvektor, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je konvektor zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Konvektor je určený výlučne na ohrievanie vzduchu v domácnostiach. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním.
- Dbajte na to, aby teplý vzduch nebol nasmerovaný priamo na záclony alebo iný horľavý materiál!
- Nikdy neumiestňujte konvektor tesne pred alebo pod elektrickú zásuvku. Elektrická zásuvka nesmie byť vystavená vplyvu horúceho vzduchu prúdiaceho z konvektora.
- Správne fungovanie konvektora je zabezpečené ak je ohrievač umiestnený vo zvislej polohe.
- Nikdy nepoužívajte konvektor v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
- Konvektor nepoužívajte v motorových vozidlách alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výťahy)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používať spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, umývadla, sprchy, plaveckého bazénu alebo sauny!
- Nikdy konvektor neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra zariadenia ho môže poškodiť.
- Počas prevádzky zariadenia neodchádzajte z domu. Pred odchodom sa uistite, že zariadenie je vypnuté a

odpojené od zdroja elektrickej energie.

- Vždy konvektor odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.
 - Pred premiestnením konvektora ho vždy najprv odpojte od zdroja elektrickej energie! Konvektor premiestňujte výlučne uchopením za prenosnú rukoväť!
 - Ochranná mriežka slúži ako ochrana proti priamemu dotyku vyhrievacích telies. Je zakázané používať konvektor bez riadne namontovanej ochrannej mriežky! Ochranná mriežka neposkytuje úplnú ochranu pre malé deti a starších alebo chorých ľudí! **Nenechávajte konvektor počas prevádzky bez dozoru!** Nevkladajte žiadne predmety cez ochrannú mriežku ohrievača ani do vnútra konvektora.
 - Nikdy sa nedotýkajte zariadenia mokkými alebo vlhkými rukami alebo nohami.
 - Nikdy sa počas prevádzky a tesne po vypnutí konvektora nedotýkajte mriežky a kovových časti ohrievača, aby nedošlo k popáleniu pokožky **VAROVANIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
 - Konvektor nepoužívajte na sušenie odevov.
 - Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
 - V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. nezvyčajný hluk, alebo zápach spálenia) konvektor okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
 - Chráňte konvektor pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiarením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Konvektor musí byť v prípade opravy odovzdaný takémuto servisu.

PREVÁDZKA

- Pred použitím konvektora je potrebné pripevniť nožičky (dodávané oddelene v balení).
- Opatrne otočte prístroj hore nohami.
- Nožičky pripevnite k základni konvektora pomocou 4 samorezných skrutiek.
- Dbajte na to, aby boli nožičky správne umiestnené na koncoch spodnej strany konvektora.
- Nepoužívajte konvektor pokiaľ nie sú nožičky správne namontované.



- Umiestnite konvektor na vhodné miesto podľa pokynov uvedených vyššie.
- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie.
- Otočte regulátorom priestorového termostatu v smere hodinových ručičiek na maximálnu hodnotu.
- Zapnite vykurovacie články pomocou prepínačov na bočnom paneli.
- Akonáhle sú vykurovacie články zapnuté, prepínače sa osvetlia.
- Pre dosiahnutie maximálneho výkonu je potrebné zapnúť oba prepínače.
- Keď teplota v miestnosti dosiahne požadovanú hodnotu pomaly otočte regulátor priestorového termostatu proti smeru hodinových ručičiek, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie a osvetlenie spínačov zhasne. Po tomto kroku bude priestorový termostat udržiavať teplotu v miestnosti na nastavenej hodnote automatickým vypínaním a zapínaním.
- V prípade, ak chcete nastaviť vyššiu teplotu, otočte regulátor priestorového termostatu v smere hodinových ručičiek, ak chcete nastaviť nižšiu teplotu, otočte regulátor priestorového termostatu proti smeru hodinových ručičiek.

- Ochrana proti prehriatiu vypne prístroj v prípade jeho prehriatia, napr. pri zakrytí vstupného alebo výstupného otvoru vzduchu. Spotrebič odpojte od zdroja elektrickej energie vytiahnutím elektrickej zástrčky zo zásuvky a nechajte ho minimálne 30 minút vychladnúť. Skontrolujte otvor na prívod studeného vzduchu a otvor pre odvod teplého vzduchu a v prípade potreby ich vyčistite. Spotrebič znovu zapnite. Ak sa spotrebič nezapne alebo sa opäť aktivuje ochrana proti prehriatiu, odpojte spotrebič od zdroja elektrickej energie vytiahnutím elektrickej zástrčky zo zásuvky a kontaktujte autorizovaný servis.
- Pri prvom zapnutí prístroja môžete cítiť mierny zápach, ktorý je prirodzeným javom. Nie je nebezpečný a rýchlo sa odparí.

VENTILÁTOR:

- Ventilátor je ovládaný pomocou prepínača ventilátora.
- Ventilátor bude fungovať iba vtedy, ak je zapnutý termostat.
- Môže byť použitý pokiaľ sú zapnuté vykurovacie články, aby do miestnosti vháňal teplý vzduch.
- V prípade vyšších teplôt môže byť použitý bez zapnutých vykurovacích článkov, aby do miestnosti vháňal chladný vzduch.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebiča ho odpojte od zdroja elektrickej energie a nechajte ho vychladnúť.
- Ochranný kryt ohrievača sa ľahko zašpiní, preto ho pravidelne čistite s mäkkou handričkou. Na veľmi špinavé časti použite navlhčenú handričku v mydlovej vode, ktorej teplota je menej ako 50°C. Následne ochranný kryt ohrievača vysušte čistou suchou handričkou.
- Dávajte pozor aby sa voda nedostala do vnútra spotrebiča. Nešpliechajte vodu na ohrievač a nikdy nepoužívajte na jeho čistenie rozpúšťadlá ako je benzín, izoamylacetát, toluén atď.
- Ohrievač udržiavajte v čistote, pred uskladnením ho nechajte vychladnúť. Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Aby sa zariadenie nepoškodilo počas prepravy, je dodávané zabalené v pevnom obale. Väčšina z obalových materiálov je recyklovateľná. Tieto materiály odneste do zberne na recykláciu. Vyradené zariadenia odovzdajte na predajni. Predajňa zabezpečí likvidáciu ekologickým spôsobom. Vyradené elektrické spotrebiče sú recyklovateľné a nesmú sa vyhadzovať spolu s domácim odpadom! Prosíme vás, aby ste nám aktívne pomáhali zachovať zdroje a chrániť životné prostredie tak, že tento spotrebič zanesiete do zberného strediska (ak máte túto možnosť).

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Ningbo Joyee Electrical Appliances Co., Ltd.
Sídlo/Seated: East Industry Development Area, Guanhaiwei Cixi, Zhejiang, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Konvektor / Convector Heater

TYP/TYPE	
DL01-D STAND	Strend Pro EO-001.SB, 2000/1250/750W, 230V, 50 Hz, Class I
DL01-D TURBO	Strend Pro EO-001.U, 2000/1250/750W, 230V, 50 Hz, Class I +Turbo ventilator

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62233:2008
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 21

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 23.4.2021
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkujú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU









Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNICKÉ PARAMETRY

TEPELNÝ VÝKON	TERMOSTAT	NAPĚTÍ / FREKVENCE	DĚLKA NAPÁJECÍHO KABELU	ROZMĚRY	HMOTNOST
750 W / 1250 W / 2000 W	ano	230 V / 50 Hz	1,5 m	530 x 200 x 378 mm	2,5 kg

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Stupeň ochrany IPX0
	Přečtěte si návod k použití.
	Třída ochrany I.
	Při provádění oprav zařízení nesmí zapojené do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součástí okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na odborný servis!
	Varování: Nezakrývejte ohřívač, mohlo by dojít k přehřátí.

POPIS PRODUKTU





BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ NEŽ ZAČNETE KONVEKTOR POUŽÍVAT.

- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Spotřebič držte mimo dosah dětí do 3 let, kromě případu, kdy děti máte neustále pod dozorem.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič jen zapnout a vypnout za předpokladu, že je umístěn a instalován ve své normální provozní poloze, když jsou děti pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili možná nebezpečí při jeho používání.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí spotřebič připojit do elektrické zásuvky, regulovat, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Před připojením konvektoru ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Napájecí kabel zcela rozviňte!
- Na připojení konvektoru ke zdroji elektrické energie nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočovací zásuvky!
- Napájecí kabel nevedte přes konvektor v blízkosti povrchu topných těles nebo pod koberec, rohožku, atd.! Umístěte ho tak, aby se ani náhodou nevytáhl ze zásuvky, a aby se o něj nikdo nemohl zakopnout!
- Uvědomte si, že ohřívač se může během provozu zahřát na vysokou teplotu, proto jej umístěte na pevný, vodorovný nehořlavý povrch (např. Kámen, mramor, dlaždice) mimo dosah děti av dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (např. Záclony), tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce a aby bylo možné napájecí kabel kdykoliv jednoduše vytáhnout! Neumísťujte jej do rohu místnosti a, dodržujte minimální vzdálenosti. Abyste se vyvarovali přehřátí zařízení nebo případnému vzniku požáru nezakrývejte ho.
- Nepoužívejte konvektor s programátorem, časovým spínačem, samostatný systémem na dálkové ovládání nebo s jakýmkoli jiným zařízením, které automaticky spíná konvektor, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je konvektor zakryt nebo nesprávně umístěn.
- Konvektor je určen výhradně k ohřívání vzduchu v domácnostech. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním.
- Dbejte na to, aby teplý vzduch nebyl nasměrován přímo na záclony nebo jiný hořlavý materiál!
- Nikdy neumísťujte konvektor těsně před nebo pod elektrickou zásuvku. Elektrická zásuvka nesmí být vystavena vlivu horkého vzduchu proudícího z konvektoru.
- Správné fungování konvektoru je zajištěno pokud je ohřívač umístěn ve svislé poloze.
- Nikdy nepoužívejte konvektor v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- Konvektor nepoužívejte v motorových vozidlech nebo v úzkých, uzavřených místnostech (<5 m², např. Výtah)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používat spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, umyvadla, sprchy, plaveckého bazénu nebo sauny!
- Nikdy konvektor neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoliv množství vody, které se dostane dovnitř zařízení ho může poškodit.
- Během provozu zařízení neodcházejte z domu. Před odjezdem se ujistěte, že zařízení je vypnuto a odpojeno od zdroje elektrické energie.
- Vždy konvektor odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete

používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.

- Před přemístěním konvektoru ho vždy nejprve odpojte od zdroje elektrické energie! Konvektor přemísťujte výlučně uchopením za přenosnou rukojeť!

- Ochranná mřížka slouží jako ochrana proti přímému dotyku topných těles. Je zakázáno používat konvektor bez řádně namontované ochranné mřížky! Ochranná mřížka neposkytuje úplnou ochranu pro malé děti a starší nebo nemocné lidi! **Nenechávejte konvektor během provozu bez dozoru!** Nevkládejte žádné předměty přes ochrannou mřížku ohřívače ani dovnitř konvektoru.

- Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřýma nebo vlhkýma rukama nebo nohama.

- Nikdy se během provozu a těsně po vypnutí konvektoru nedotýkejte mřížky a kovových částí ohřívače, aby nedošlo k popálení pokožky **VAROVÁNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.

- Konvektor nepoužívejte k sušení oděvů.

- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.

- V případě zjištění jakékoliv poruchy (např. Neobvyklý hluk nebo zápach spálení) konvektor okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!

- Chraňte konvektor před prachem, párou, slunečním a přímým tepelným zářením!

(*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Konvektor musí být v případě opravy předán takovému servisu.

PROVOZ

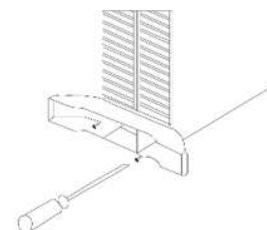
- Před použitím konvektoru je třeba připevnit nožičky (dodávány odděleně v balení).

- Opatrně otočte přístroj vzhůru nohama.

- Nožičky připevněte k základně konvektoru pomocí 4 samořezných šroubů.

- Dbejte na to, aby byly nožičky správně umístěny na koncích spodní strany konvektoru.

- Nepoužívejte konvektor pokud nejsou nožičky správně namontovány



- Umístěte konvektor na vhodné místo podle pokynů uvedených výše.

- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie.

- Otočte regulátorem prostorového termostatu ve směru hodinových ručiček na maximální hodnotu.

- Zapněte topné články pomocí přepínačů na bočním panelu.

- Jakmile jsou topné články zapnuté, přepínače se osvětlí.

- Pro dosažení maximálního výkonu je potřeba zapnout oba přepínače.

- Když teplota v místnosti dosáhne požadovanou hodnotu pomalu otočte regulátor prostorového termostatu proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí a osvětlení spínačů zhasne. Po tomto kroku bude prostorový termostat udržovat teplotu v místnosti na nastavené hodnotě automatickým vypínáním a zapínáním.

- V případě, že chcete nastavit vyšší teplotu, otočte regulátor prostorového termostatu ve směru hodinových ručiček, pokud chcete nastavit nižší teplotu, otočte regulátor prostorového termostatu proti směru hodinových ručiček.

- Ochrana proti přehřátí vypne přístroj v případě jeho přehřátí, např. při zakrytí vstupního nebo výstupního otvoru vzduchu. Spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie vytažením elektrické zástrčky ze zásuvky a nechte jej minimálně 30 minut vychladnout. Zkontrolujte otvor pro přívod studeného vzduchu a otvor pro odvod teplého vzduchu a v případě potřeby je vyčistěte. Spotřebič znovu zapněte. Pokud se spotřebič nezapne nebo se opět

aktivuje ochrana proti přehřátí, odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie vytažením elektrické zástrčky ze zásuvky a kontaktujte autorizovaný servis.

- Při prvním zapnutí přístroje můžete cítit mírný zápach, který je přirozením jevem. Není nebezpečný a rychle se odpaří.

VENTILÁTOR:

- Ventilátor je ovládán pomocí přepínače ventilátoru.

- Ventilátor bude fungovat pouze tehdy, pokud je zapnutý termostat.

- Může být použit pokud jsou zapnuté topné články, aby do místnosti vháněl teplý vzduch.

- V případě vyšších teplot může být použit bez zapnutých topných článků, aby do místnosti vháněl chladný vzduch.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče jej odpojte od zdroje elektrické energie a nechte ho vychladnout.

- Ochranný kryt ohřívače se snadno zašpiní, proto jej pravidelně čistěte s měkkým hadříkem. Na velmi špinavé části použijte navlhčený hadřík v mýdlové vodě, jejíž teplota je nižší než 50 ° C. Následně ochranný kryt ohřívače vysušte čistým suchým hadříkem.

- Dávejte pozor aby se voda nedostala dovnitř spotřebiče. NESMÍTE postříkat vodu na ohřívač a nikdy nepoužívejte k jeho čištění rozpouštědla jako je benzín, izoamylacetát, toluen atd.

- Ohřívač udržujte v čistotě, před uskladněním ho nechte vychladnout. Skladujte na suchém, dobře větraném místě.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



máte tuto možnost).

Aby se zařízení nepoškodilo během přepravy, je dodáváno zabalené v pevném obalu. Většina z obalových materiálů je recyklovatelná. Tyto materiály odnešte do sběrný na recyklaci. Vyřazená zařízení předejte na prodejně. Prodejna zajistí likvidaci ekologickým způsobem. Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmí se vyhazovat spolu s domácím odpadem! Prosíme vás, abyste nám aktivně pomáhali zachovat zdroje a chránit životní prostředí tak, že tento spotřebič zanesete do sběrného střediska (pokud

STREND PRO®

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvažují hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE









Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

HŐTELJESÍTMÉNY	TERMOSZTÁT	FESZÜLTÉG / FREKVENCIA	A TÁPKÁBEL HOSSZASSÁGA	MÉRETEK	TÖMEG
750 W / 1250 W / 2000 W	igen	230 V / 50 Hz	1,5 m	530 x 200 x 378 mm	2,5 kg

JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve.
	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépjen kapcsolatba az újrahasznosító központal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről.
	Védelmi fok IPX0
	Olvassa el a használati utasítást.
	Védelmi osztály I.
	A javítások során a készüléket ne csatlakoztassa elektromos aljzatba.
	Áramütés veszélye! A szétszerelés, az átdolgozás vagy a tartozékok szigorúan tilos! A készülék vagy alkatrészei károsodása esetén azonnal húzza ki a hálózatról, és lépjen kapcsolatba egy szervizzel!
	Figyelmesztetés: Ne takarja le a fűtőtestet, mert ez túlmelegedést okozhat.

TERMÉK LEÍRÁS



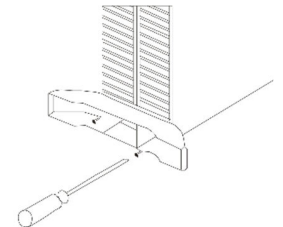
BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**- FIGYELMESEN OLVASSA ELL A HASZNÁLATI UTASÍTÉST MIELŐT HASZNÁLNA A FŰTŐTESTET**

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékosága, tapasztalatuk és tudásuk hiánya megakadályozza, hogy biztonságosan használhassák, ha a készüléket a biztonságért felelős személy nem felügyeli vagy utasítja. Legyen óvatos a gyermekekkel annak érdekében, hogy ne játsszon a termékkel.
- Tartsa a készüléket 3 éven aluli gyermekektől távol, kivéve, ha a gyermek állandó felügyelet alatt áll.
- 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha a szokásos üzemi helyzetben vannak felszerelve és telepítve, ha a gyerekeket felügyelik, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették annak lehetséges veszélyeit. .
- 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket elektromos aljzatba, nem szabályozhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják.
- Mielőtt csatlakoztatná a konvektorot egy áramforráshoz, győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzat feszültsége megfelel az eszköz címkéjén található információknak.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, akkor a veszély elkerülése érdekében cserélje ki egy hivatalos szervizközponttal.
- Lazítsa meg teljesen a tápkábelt!
- Ne használjon hosszabbítót vagy konnektorot a konvektor csatlakoztatásához egy áramforráshoz!
- Ne futtassa a tápkábelt a konvektoron keresztül a radiátorok felületén, vagy a szőnyeg, a szőnyeg stb. Alatt! Helyezzük úgy, hogy ne húzza ki a fiókból, és senki sem tud rá!
- Ügyeljen arra, hogy a fűtés működés közben felmelegedhet, ezért helyezze szilárd, vízszintes, nem éghető felületre (pl. Kő, márvány, csempe) a gyermekektől elzárva és gyúlékony anyagoktól (például függönyektől) távol. a dugóhoz való könnyű hozzáférés biztosítása és a hálózati kábel kihúzása bármikor! Ne tegye azt a szoba egyik sarkába, és tartsa meg a minimális távolságot. A túlmelegedés vagy a tűz elkerülése érdekében ne takarja le.
- Ne használja a konvektorot programozóval, időzítővel, önálló távirányítóval vagy bármely más eszközzel, amely automatikusan kapcsolja a konvektorot, mert fennáll a tűzveszély, ha a konvektor lefagy vagy helytelenül van elhelyezve.
- A konvektor kizárólag otthoni légfűtéshez lett tervezve. Bármilyen más felhasználás nem megfelelő használat. A felhasználó / üzemeltető, és nem a gyártó felelős az esetleges károkért vagy sérülésekért, amelyeket a visszaélés okoz.
- Győződjön meg róla, hogy a meleg levegő nem közvetlenül a függönyre vagy más gyúlékony anyagra irányul!
- Soha ne helyezze a konvektorot elektromos aljzat előtt vagy alá. Az elektromos csatlakozó nem szabad forró levegőnek kitenni a konvektorból.
- Ha a fűtőtest függőlegesen van elhelyezve, a konvektor megfelelő működése biztosított.
- Soha ne használja a konvektorot gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
- Ne használja a konvektorokat gépjárművekben vagy keskeny, zárt helyiségekben (<5 m², pl. Lift)!
- **Tilos** a készülék használata fürdőkád, mosdó, zuhanyzó, uszoda vagy szauna közvetlen közelében!
- Soha ne merítse a konvektorot vízbe vagy más folyadékba. Az áramütés veszélye fennáll. Tisztítsa meg a gépet a "Karbantartás és tisztítás" c. Bármely vízmennyiség, amely a gép belsejébe kerül, károsíthatja azt.
- Ne hagyja el a házat a gép működése közben. Elhagyás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és kihúzva.
- Tisztítás vagy hosszabb ideig tartó használat előtt mindig húzza ki a konvektorot a tápegységről. Soha ne húzza ki a készüléket a fali aljzatból, amikor be van kapcsolva, és ha nedves vagy nedves kézzel van. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült.

- A mozgatás előtt mindig húzza ki a konvektorot a tápegységből! A konvektorot csak a hordozható fogantyú megfogásával mozgassa!
 - A védőrács védi a fűtőelemek közvetlen érintkezését. Tilos a konvektor használata megfelelően szerelt védőrács nélkül! A védőrács nem nyújt teljes körű védelmet a kisgyermek és idősek vagy betegek számára!
Ne hagyja felügyelet nélkül a fűtőtestet! Ne helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőberendezés védőrácsán vagy a konvektor belsejében.
 - Soha ne érintse meg a készüléket nedves vagy nedves kézzel vagy lábakkal.
 - Soha ne érintse meg a fűtőberendezés rácsát és fémrészeit működés közben és közvetlenül a konvektor kikapcsolása után a bőr égési sérüléseinek elkerülése érdekében **VIGYÁZAT:** A termék egyes részei nagyon forróvá válhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani a sérülékeny emberek vagy gyermekek jelenlétére.
 - Ne használja a konvektorot ruhák szárítására.
 - Ne használja a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. A helytelen tartozékok használata veszélyt jelenthet a felhasználó számára, és súlyosan károsíthatja a készüléket.
 - Bármilyen meghibásodás esetén (pl. Szokatlan zaj vagy égési szag) azonnal kapcsolja ki a konvektorot, és húzza ki a tápegységből!
 - Védje a konvektorot a por, gőz, napfény és közvetlen hő sugárzás ellen!
- (*) Meghatalmazott szerviz: A gyártó vagy importőr szervizszolgálat, vagy bármely más olyan személy, aki képzett, felhatalmazott és illetékes az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a konvektorot át kell adni egy ilyen szervizközpontba.

ÜZEMELTETÉS

- A konvektor használata előtt meg kell erősíteni a lábakat (külön csomagolva).
- Óvatosan fordítsa a készüléket fejjel lefelé.
- 4 lábcsavarral rögzítse a lábakat a konvektor aljához.
- Győződjön meg arról, hogy a lábak megfelelően vannak elhelyezve a konvektor alsó végénél.
- Ne használja a konvektorot, amíg a lábak nem megfelelően vannak szerelve.



- Helyezze a konvektorot egy megfelelő helyre a fent leírt módon.
- Csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz.
- Forgassa el a termosztát szabályozót az óramutató járásával megegyező irányban a maximális értékig.
- Kapcsolja be a fűtőelemeket az oldalsó panelek kapcsolóival.
- Amint a fűtők be vannak kapcsolva, a kapcsolók világítanak.
- A maximális teljesítmény érdekében mindkét kapcsolót be kell kapcsolni.
- Ha a szobahőmérséklet eléri a kívánt értéket, lassan forgassa el a szobatermosztát szabályozót az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg egy kattánást nem hall, és a kapcsoló lámpái kialszik. Ezt követően a szobatermosztát a helyiség hőmérsékletét a beállított értéken tartva automatikusan kikapcsolja és bekapcsolja.
- Ha magasabb hőmérsékletet kíván beállítani, fordítsa el a szobatermosztát szabályozóját az óramutató járásával megegyező irányba, ha alacsonyabb hőmérsékletet szeretne beállítani, fordítsa el a szobatermosztát szabályozót az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Túlmelegedés esetén a túlmelegedés elleni védelem kikapcsol, pl. a levegőbevezetés vagy a kimenet lefedésekor. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és húzza ki legalább 30 percig. Ellenőrizze a hideg levegő bemenetét és a forró levegő kimenetét, és szükség esetén tisztítsa meg. Kapcsolja be újra a készüléket. Ha a készülék nem kapcsol be, vagy a túlmelegedés elleni védelem ismét aktiválódik, húzza ki a készüléket a

tápegységből, húzza ki a dugót a konnektorból, és lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.

- Amikor először kapcsolja be a készüléket, enyhe szagot érezhet, ami természetes jelenség. Nem veszélyes és gyorsan elpárolog.

VENTILÁTOR:

- A ventilátort a ventilátor kapcsoló vezérli.

- A ventilátor csak akkor működik, ha a termosztát be van kapcsolva.

- Használható, ha a fűtőelemek be vannak kapcsolva, hogy meleg levegőt injektáljanak a helyiségbe.

- Magasabb hőmérsékletek esetén a fűtőelemek bekapcsolása nélkül használható, hogy a helyiségben hűvös levegőt fújjon.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a csatlakozót, és hagyja kihűlni.

- A fűtőtest fedele piszkos, ezért rendszeresen tisztítsa meg puha ruhával. Nagyon szennyezett részeknél használjon nedvesített szappanos vizet, amelynek hőmérséklete kisebb, mint 50 ° C. Ezután szárítsa meg a melegítő fedelét tiszta, száraz ruhával.

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülék belsejébe. Ne öntsön vizet a fűtőberendezésbe, és soha ne használjon oldószereket, például benzint, izoamil-acetátot, toluolt stb.

- Tartsa tisztán a fűtőtestet, tárolás előtt hagyja kihűlni. Száraz, jól szellőző helyen tárolandó helyen.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Azért hogy szállítás során berendezést ne sérüljön, merev csomagolóanyagba van csomagolva. A legtöbb csomagolóanyag újrahasznosítható. Ezeket az anyagokat vigye el egy újrahasznosító gyűjtőhelyre. Kiselejtezett berendezéseket adja át az üzletben. Az üzlet gondoskodik a környezetbarát módon történő megsemmisítésről. A kiselejtezett elektromos készülékek újrahasznosíthatók, tilos őket a háztartási hulladékba dobni! Arra kérjük, hogy segítsen nekünk aktívan megőrizni az erőforrásokat és védeni a környezetet úgy, hogy ezt a készüléket egy újrahasznosító gyűjtőhelyre viszi (amennyiben erre módja van).

STREND PRO®

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak olyan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban olyan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumibroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrők, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.







A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes turrák adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI









A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PARAMETRI TEHNICI

 PUTERE DE ÎNCĂLZIRE	 TERMOSTAT	 TENSIUNE/ FRECVENȚĂ	 LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE	 DIMENSIUNI	 GREUTATE
750 W / 1250 W / 2000 W	da	230 V / 50 Hz	1,5 m	530 x 200 x 378 mm	2,5 kg

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale directivelor europene aplicabile.
	Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere. În schimb, în mod ecologic, contactați centrele de reciclare. Aveți grijă de mediul înconjurător.
	Clasa de protecție IPX0
	Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a utiliza convectorul.
	Clasa de protecție I.
	Radiatorul nu trebuie să fie conectat la o priză de curent în timpul reparațiilor.
	Atenție: Pericol de electrocutare! Nu încercați să dezamblați sau să modificați unitatea sau accesoriile acesteia. În cazul în care o piesă este deteriorată, opriți imediat aparatul și solicitați asistența unui specialist
	Avertisment: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți radiatorul.

DESCRIEREA APARATULUI



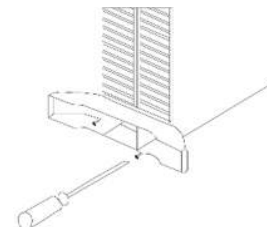
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- **VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ÎNAINTE DE A UTILIZA CONVECTORUL.**
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția situațiilor în care aceștia sunt supravegheați constant.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni / opri aparatul numai dacă a fost setat și instalat în poziție normală de operare și sunt supravegheați sau au fost instruiți cum să opereze în siguranță aparatul și dacă înțeleg pericolele asociate utilizării.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să cupleze aparatul într-o priză electrică, să îl regleze, să efectueze operațiuni de curățare sau întreținere.
- Înainte de a conecta radiatorul la o sursă de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza de alimentare corespunde cu informațiile de pe eticheta dispozitivului.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Desfaceți complet cablul de alimentare!
- Nu utilizați cabluri prelungitoare sau benzi de alimentare pentru a conecta unitatea.
- Nu conduceți cablul de alimentare deasupra aparatului, în apropierea orificiilor de admisie a aerului și a orificiilor de aer cald sau sub covoare, covorașe de intrare etc. Plasați cablul de alimentare astfel încât să împiedicați tragerea accidentală a acestuia sau blocarea acestuia.
- Aveți grijă că radiatorul ar putea să se înfierbânte în timpul funcționării, așadar așezați-l pe o suprafață stabilă, orizontală, rezistentă la temperaturi ridicate (de ex. piatră, marmură, gresie), nu la îndemâna copiilor și departe de materiale inflamabile (cum ar fi perdelele) pentru a permite accesul facil și scoaterea fișei de alimentare! Nu așezați niciodată aparatul direct în colțuri și respectați distanțele minime de montare.
- AVERTISMENT:** Nu acoperiți! Acoperirea aparatului poate provoca supraîncălzirea, incendiul sau șocul electric!
- Aparatul nu trebuie utilizat cu timere programabile, comutatoare cu timer sau sisteme independente controlate de la distanță, care pot porni automat aparatul deoarece orice acoperire sau amplasare necorespunzătoare a unității poate provoca un pericol de incendiu.
- Convectorul este proiectat exclusiv pentru încălzirea aerului în gospodărie. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare incorectă. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare.
- Fluxul de aer cald nu trebuie îndreptat direct spre perdele sau alte materiale inflamabile.
- Nu localizați aparatul direct sub sau lângă o priză de perete. Priza electrică nu trebuie expusă la aerul cald din convector.
- O funcționare corectă a aparatului se obține atunci când convectorul este instalat pe verticală.
- Nu îl utilizați în apropierea materialelor inflamabile sau în medii potențial explozive.
- Este interzisă utilizarea aparatului în autovehicule sau în spații închise, cum ar fi ascensoarele (<5 m²).
- Este interzisă utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzilor, bazinelor, dușurilor, piscinelor sau saunei.
- Nu introduceți convectorul în apă sau în alt lichid. Există riscul unui șoc electric. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunile "Curățarea și întreținerea". Orice cantitate de apă care intră în aparat îl poate deteriora.
- Nu părăsiți casa în timp ce radiatorul funcționează. Înainte de a pleca, asigurați-vă că radiatorul este oprit și deconectat.

- Deconectați întotdeauna convectorul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța sau dacă nu îl utilizați pentru o perioadă mai lungă de timp. Nu scoateți niciodată ștecherul de la priza de alimentare în timp ce aparatul este pornit și dacă aveți mâini ude sau umede. Asigurați-vă că nu este deteriorat cablul de alimentare.
 - Deconectați întotdeauna alimentarea de la radiator înainte de a-l muta. Ridicați-l numai de mânerul de transport!
 - Grilajul de protecție previne contactul direct cu elementele de încălzire. Este interzisă utilizarea convectorului fără un grilaj de protecție instalat corect! Grilajul de protecție nu oferă o protecție completă pentru copiii mici și persoanele în vârstă sau bolnavi! **Nu lăsați convectorul nesupravegheat în timpul funcționării!** Nu introduceți obiecte prin grilajul de protecție al radiatorului sau în interiorul convectorului.
 - Nu atingeți niciodată aparatul cu mâini sau picioare ude sau umede.
 - Nu atingeți niciodată grilajul și piesele metalice ale convectorului în timpul funcționării și imediat după oprirea convectorului pentru a evita arsurile pielii. **ATENȚIE:** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.
 - Nu utilizați convectorul pentru a usca hainele.
 - Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător. Utilizarea accesoriilor incorecte poate reprezenta un pericol pentru utilizator și poate deteriora grav aparatul.
 - Dacă se detectează o funcționare neregulată (de exemplu, zgomote neobișnuite sau miros de ars de la unitate), opriți-l imediat și deconectați ștecherul.
 - Protejați aparatul de praf, umiditate, lumină solară și radiații directe de căldură.
- (*) Service autorizat: departamentul de post-vânzare al producătorului sau importatorului sau al altei persoane calificate, autorizate și competente să efectueze acest tip de reparații fără riscuri. Convectorul trebuie să fie predat unui asemenea serviciu în toate circumstanțele.

UTILIZAREA

- Înainte de a utiliza convectorul, picioarele (furnizate separat în cutie) trebuie montate pe unitate.
- Întoarceți cu grijă dispozitivul cu fața în jos.
- Atașați picioarele la baza convectorului folosind 4 șuruburi auto-portante.
- Asigurați-vă că picioarele sunt amplasate corect în capetele inferioare ale convectorului.
- Nu utilizați convectorul, cu excepția cazului în care picioarele sunt atașate corect.



- Alegeți o locație potrivită pentru convector, luând în considerare instrucțiunile de siguranță de mai sus.
- Introduceți conectorul convectorului într-o priză adecvată.
- Rotiți butonul termostatului complet în sensul acelor de ceasornic până la setarea maximă.
- Activați elementele de încălzire cu ajutorul comutatoarelor de pe panoul lateral.
- Când elementele de încălzire sunt pornite, întrerupătoare se vor aprinde.
- Pentru un randament maxim de încălzire, ambele comutatoare ar trebui să fie pornite.
- După atingerea temperaturii dorite a camerei, butonul termostatului trebuie rotit încet în sens invers acelor de ceasornic până când se aude un clic și se stinge lumina de pe comutatoarele elementului. După aceasta, radiatorul va păstra temperatura aerului în încăperea la temperatura setată prin pornirea și oprirea automată.
- Dacă doriți să setați o temperatură mai mare, rotiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic, dacă doriți să setați o temperatură mai scăzută, rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic.
- În cazul supraîncălzirii, funcția de protecție împotriva supraîncălzirii va opri aparatul, de exemplu când prizele și orificiile de admisie a aerului sunt acoperite. Opriți aparatul deconectându-l de la priza electrică. Lăsați

aparatur să se răcească (cel puțin 30 de minute). Verificați dacă orificiile de admisie și de evacuare a aerului sunt blocate sau nu și curățați-le dacă este necesar. Porniți din nou aparatul. Dacă protecția la supraîncălzire se activează din nou, opriți aparatul deconectându-l de la priza electrică și contactați un centru de service autorizat.

- Aparatur poate emite un miros ușor când este pornit prima dată, ceea ce nu reprezintă o defecțiune. Acesta este inofensiv și se disipează rapid.

VENTILATORUL:

- Ventilaturul este controlat de comutaturul ventilaturului.

- Ventilaturul va funcționa numai cu butonul termostatului în poziția "on".

- Ventilaturul poate fi utilizat atunci când elementele de încălzire sunt în poziția "on" pentru a sufla aerul cald în încăpere.

- În caz de temperatură ridicată, ventilaturul poate fi utilizat cu elementele de încălzire în poziția "off" pentru a sufla aerul rece în încăpere.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a curăța aparatul, deconectați-l de la priză și lăsați-l să se răcească.

- Carcasa se poate murdări ușor, ștergeți-o regulat cu un burete moale. Pentru piese foarte murdare, ștergeți cu un burete înmuiat în apă <math>< 50^{\circ}\text{C}</math> și detergent slab, apoi uscați carcasa radiatorului cu o cârpă curată.

- Aveți grijă să nu lăsați apa să pătrundă în interiorul aparatului. Nu stropiți apă pe radiator, nu folosiți niciodată solvenți precum benzină, acetat de izoamil, toluen etc. pentru a curăța radiatorul, pentru a proteja carcasa

- Când depozitați convectorul, lăsați-l să se răcească mai întâi, menținându-l uscat. Apoi, acoperiți-l cu o pungă de plastic, puneți-l în cutia de ambalare și depozitați-l într-un loc uscat, ventilat

PROTEJAREA MEDIULUI



Echipamentul este livrat în ambalaj de protecție pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului. Cea mai mare parte a acestui material de ambalare este reciclabilă. Duceți aceste materiale pentru reciclare. Returnați echipamentul după scoaterea din funcțiune la punctul său de vânzare. Punctul de vânzare va asigura eliminarea ecologică a acestuia. Aparaturile electrice scoase din uz sunt reciclabile și nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere! Rămâneți activ în protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, ducând acest aparat într-un centru de colectare (dacă aveți această opțiune disponibilă).

STREND PRO[®]

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeții de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.







La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI









Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNICAL PARAMETERS

 HEATING POWER	 THERMOSTAT	 VOLTAGE/ FREQUENCY	 POWER CABLE LENGTH	 DIMENSIONS	 WEIGHT
750 W / 1250 W / 2000 W	yes	230 V / 50 Hz	1,5 m	530 x 200 x 378 mm	2,5 kg

SYMBOL EXPLANATION

	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.
	Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment.
	Protection class IPX0
	Read the entire instruction manual before using convector.
	Protection class I.
	Heater must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist
	Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

PRODUCT DESCRIPTION





SAFETY INSTRUCTIONS

- PLEASE READ THIS INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE YOU USE THE CONVECTOR.

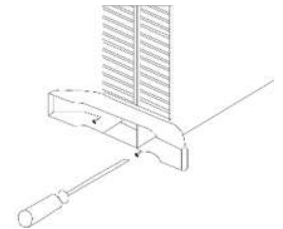
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision.
- Children between the age of 3 and 8 may only switch the appliance on/off provided that it has been set up and installed in the normal operating position and they are under supervision, or have been instructed how to operate the appliance safely and understand the hazards associated with use
- Children between the age of 3 and 8 must not plug the appliance into an electrical outlet, regulate, clean or maintain it.
- Before connecting the convector to a power source, make sure that the voltage in your power outlet matches with the information on the device label.
- Make sure if the supply cord is not damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by authorized service center in order to avoid a hazard.
- Unwind the power cable completely!
- Do not use extension cords or power strips to connect the unit.
- Do not lead the power cable on top of the appliance, near the air inlets and hot air outlets or under carpets, door mats, etc. Place the power cable so as to prevent it from being pulled out accidentally or tripped over.
- Be aware that the convector may become hot during operation, so place it on a stable, horizontal, heat resistant surface (e.g., stone, marble, tile) out of reach of children and away from flammable materials (such as curtains) to allow easy access and removal of the power plug! Never locate the appliance directly in corners and observe the minimum mounting distances. **WARNING:** Do not cover! Covering the appliance can cause overheating, fire or electric shock!
- The appliance must not be used with programmable timers, timer switches or stand-alone remote controlled systems that can automatically turn the unit on because any covering or improper location of the unit can cause a fire hazard.
- The convector is designed exclusively for air heating in household. Any other use is considered a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by this misuse.
- The stream of hot air should not be aimed directly at curtains or other flammable materials.
- Do not locate the appliance directly below or next to a wall outlet. The electrical outlet must not be exposed to hot air from the convector.
- A correct operation of the appliance is obtained when the convector is installed vertically.
- Do not use near flammable materials or in potentially explosive atmospheres.
- It is prohibited to use the appliance in motor vehicles or in confined spaces such as elevators (< 5 m²).
- It is **PROHIBITED** to use the unit in the close proximity of bathtubs, basins, showers, swimming pools or saunas.
- Never immerse the convector into the water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the machine according to the instructions in parts "Cleaning and maintenance". Any amount of water that gets inside the machine can damage it.
- Do not leave the house while the heater is operating. Before leaving, make sure that the convector is turned off and unplugged.



- Always disconnect the convector from the power supply before cleaning or not using it for an extended period of time. Never pull out the plug from power outlet while the appliance is turned on and if you have wet or damp hands. Make sure the power cord is not damaged.
 - Always remove power from the heater before relocating it. Lift only by the carrying handle!
 - Protective grille prevents direct contact of the heating elements. It is forbidden to use the convector without a properly installed protective grille! The protective grille does not provide complete protection for young children and elderly or sick people! **Do not leave the convector unattended during operation!** Do not insert any objects through the heater's protective grille or inside the convector.
 - Never touch the appliance with wet or damp hands or feet.
 - Never touch the grille and metal parts of the convector during operation and immediately after switching off the convector to avoid skin burns. **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
 - Do not use the convector to dry clothes.
 - Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using incorrect accessories may pose a hazard to the user and seriously damage your device.
 - If any irregular operation is detected (e.g., unusual noise or burnt odor from unit), immediately switch it off and remove the power plug.
 - Protect from dust, humidity, sunlight and direct heat radiation.
- (*) Authorized service: the after sales department of the manufacturer or importer or other person who is qualified, approved and competent to carry out this type of repair free of risk. The convector must be handed in to such a service under all circumstances.

OPERATION

- Before using the convector, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit.
- Carefully turn the device upside down.
- Attach the feet to the convector base using 4 self-tapping screws.
- Make sure that the feet are located correctly in the bottom ends of the convector.
- Do not use the convector, unless the feet are correctly attached.



- Choose a suitable location for the convector, taking into account the safety instructions above.
- Insert the plug of the convector into a suitable socket.
- Turn the thermostat knob fully in a clockwise direction to the maximum setting.
- Turn on the heating elements by means of the rocker switches on the side panel.
- When the heating elements are on the switches will illuminate.
- For maximum heat output both switches should be on.
- When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob should be turned slowly anti-clockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the element switches are seen to go out. After this the heater will keep the air temperature in the room at the set temperature by switching on and off automatically.
- If you would like to set a higher temperature, turn the thermostat knob clockwise, if you want to set it lower, then turn it counterclockwise.
- In the event of overheating, the overheating protection function will switch off the unit, for example when the air inlets and outlets are covered. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes). Check whether the air inlets and outlets are obstructed or not, and clean them

if necessary. Switch on the unit again. If the overheating protection activates again, power off the unit by unplugging it from the electric outlet and contact an authorized service center.

- The appliance may emit a slight odor when turned on first time, which is not a malfunction. It is harmless and evaporates quickly.

FAN:

- The fan is controlled by the fan switch.
- The fan will only operate with the thermostat knob in the "on" position.
- The fan can be used when the heating elements are "on" to blow warm air into the room.
- In warm conditions the fan can be used with the heating elements "off" to blow cool air into the room.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the socket and let it cool down.
- The enclosure is easily to get dirty, wipe it often with soft sponge. For very dirty parts, wipe with a sponge dipped in < 50°C water and mild detergent, then dry the heater enclosure with clean cloth.
- Be careful not to let the water enter the appliance inner. Don't splash water onto the heater, never use solvent like gasoline, isoamyl acetate, toluene etc. to clean the heater, in order to protect the enclosure
- When you store the convector, let it cool down first, keep it dry. Then cover it with a plastic bag, put in the packing box and store it in a dry, ventilated place

ENVIROMENTAL PROTECTION

The equipment is shipped in protective packaging to prevent damage during transport. Most of this packaging material is recyclable. Turn these materials over for recycling. Return the equipment once taken out of service to its point of sale. The point of sale will ensure its environmentally friendly disposal. Scrapped electrical appliances are recyclable and may not be thrown out with household wastes! Please take an active role in protecting our natural resources and environment by turning this appliance over to a collection centre (if you have this option available).